

AMTSBLATT DER GEMEINDE NIEDERZIER

Niederzier

intern



20. Jahrgang
20. November 2020

GEMEINDE MIT GESCHICHTE – GEMEINDE MIT ZUKUNFT

Nr. **24**



**Ortsvorsteher der Gemeinde Niederzier für
die aktuelle Amtsperiode vereidigt**

– Bericht im Innenteil –



Nachrichtliche Bekanntmachungen

Gemeinde Niederzier

Niederzier, den 12. November 2020

Bekanntmachung

Am Dienstag, 24. November 2020, findet um 18.00 Uhr die 1. Sitzung des Ausschusses für Bildung, Soziales, Kultur und Sport des Rates der Gemeinde Niederzier im Bürgerhaus in Niederzier, Kölnstraße 46 statt. Die Tagesordnung wird durch Aushang an der Bekanntmachungstafel im Neubau des Rathauses rechtzeitig bekannt gegeben.

gez. Scheidweiler
Vorsitzender

Gemeinde Niederzier

Niederzier, den 12. November 2020

Bekanntmachung

Am Dienstag, 01. Dezember 2020, 18.00 Uhr, findet die 01. Sitzung des Ausschusses für Gemeindeentwicklung und Strukturwandel des Rates der Gemeinde Niederzier im Bürgerhaus in Niederzier, Kölnstraße 46 statt.

Die Tagesordnung wird durch Aushang an der Bekanntmachungstafel im Neubau des Rathauses rechtzeitig bekanntgegeben.

gez. Komp
Ausschussvorsitzender

Gemeinde Niederzier

Niederzier, den 12. November 2020

Bekanntmachung

Am Donnerstag, 26. November 2020, 18.00 Uhr, findet die 01. Sitzung des Haupt- und Finanzausschusses des Rates der Gemeinde Niederzier im Bürgerhaus in Niederzier, Kölnstraße 46 statt.

Die Tagesordnung wird durch Aushang an der Bekanntmachungstafel im Neubau des Rathauses rechtzeitig bekanntgegeben.

gez. Rombey
Bürgermeister und Vorsitzender

Gemeinde Niederzier
Der Bürgermeister

Niederzier, den 12. November 2020

Bekanntmachung

Am Donnerstag, 03. Dezember 2020, 18.00 Uhr, findet die 1. Sitzung des Wahlprüfungsausschusses im Sitzungssaal I im Obergeschoss der Rentei am Rathaus in Niederzier statt.

Die Tagesordnung wird durch Aushang an der Bekanntmachungstafel im Neubau des Rathauses rechtzeitig bekanntgegeben.

gez. Viehöver
Ausschussvorsitzender

!!!NEU!!!

KFZ-Sonnenschutzfolie

Verschiedene Tönungsgrade individuell für Ihr Fahrzeug! Jetzt aktiv werden!

KFZ-Sonnenschutzfolie:
ausgezeichnete Sonnenschutzwirkung, Blendreduktion, 99% UV-Schutz, ABG zertifiziert. *Fragen Sie uns!*
Telefon 02421 69796-40

Am Roßpfad 8 | 52399 Merzenich (Girbelsrath)
info@porschen-bergsch.de | www.porschen-bergsch.de



Medien · Design · Web



Druck · Verlag · Lettershop



Werbetechnik · Werbemittel



Ortsvorsteher der Niederzierer Ortschaften vereidigt



Die vereidigten Ortsvorsteher v. l. n. r.: Karl-Heinz Stelzner, Georg Baumann, Pascal Viehöver, Gaby Schmitz-Esser, Heinz-Josef Wirtz, Uwe Ganter und Armin Großek.

In einer Sondersitzung des Rates am 12.11.2020 wurden die Ortsvorsteher der Gemeinde für die Amtsperiode 2020-2025 durch Bürgermeister Frank Rombey vereidigt und zu Ehrenbeamten auf Zeit ernannt. Diese hatte der Rat in seiner konstituierenden Sitzung am 03.11.2020 jeweils einstimmig für die aktuelle Wahlperiode des Rates gewählt. Bei den Wahlen zum Ortsvorsteher wählt der Rat für die jeweilige Ortschaft grundsätzlich Personen, die von den Parteien mit der absoluten Mehrheit bei den vorangegangenen Kommunalwahlen in der betreffenden Ortschaft vorgeschlagen werden. Ein gewählter Ortsvorsteher muss hierbei nicht zwangsläufig ein Ratsmitglied sein, aber theoretisch dem Rat angehören können. Die Ortsvorsteher sind Bindeglied zwischen Bürgern und der Verwaltung und sind Ansprechpartner vor Ort für die Anliegen der Einwohner.

Sechs der sieben Ortsvorsteher haben diese Aufgaben bereits in der letzten Wahlperiode wahrgenommen. In der Ortschaft Hambach wird dieses Amt erstmals durch Armin Großek bekleidet. In den übrigen Ortschaften wurden Karl-Heinz Stelzner (Niederzier), Georg Baumann (Ellen), Pascal Viehöver (Huchem-Stammeln), Gaby Schmitz-Esser (Krauthausen), Heinz-Josef Wirtz (Oberzier) und Uwe Ganter (Selhausen) im Amt bestätigt.

Ehemalige Ratsmitglieder verabschiedet und durch den Bürgermeister geehrt

Ebenfalls in der Sondersitzung des Rates am 12.11.2020 nahm Bürgermeister Frank Rombey zahlreiche Ehrungen vor. Seit der letzten Kommunalwahl gehören sechs ehemalige Ratsmitglieder dem Gemeinderat nicht mehr an. Diese hatten zuvor zum Teil jahrzehntlang das kommunalpolitische Leben Niederziers entscheidend mitgeprägt.

Die verabschiedeten Ratsvertreter und der ausgeschiedene Bürgermeister v. l. n. r.: Manfred Krahe, Toni Chorus, Ortwin Clever, Hermann Heuser, Gregor Maxrath, Erich Cremer, Richard Vendt.

Toni Chorus aus Huchem-Stammeln war in der Zeit vom 23.02.1994 bis zum 20.10.2009 sachkundiger Bürger in verschiedenen Ratsausschüssen der Gemeinde Niederzier aktiv, bevor er vom 21.10.2009 bis zum 31.10.2020 Mitglied des Gemeinderates war.

Somit hat sich Toni Chorus über 26 Jahre in den gemeindlichen Gremien betätigt.

Ortwin Clever aus Oberzier war im Zeitraum 18.10.1984 bis zum 15.02.1988 sachkundiger Bürger in verschiedenen Ratsausschüssen, bevor er am 16.02.1988 Mitglied des Gemeinderates wurde. Ratsmitglied blieb Ortwin Clever ununterbrochen bis zum 31.10.2020.

Darüber hinaus setzte Ortwin Clever sich auch für die Fraktionsarbeit ein. Bereits zum 01.01.1989 wurde Clever 2. stellvertretender Vorsitzender der SPD-Ratsfraktion. Nachdem er in der Zeit vom 16.02.1993 bis zum 02.11.1994 deren 1. stellvertretender Vorsitzender war, führte Ortwin Clever die SPD-Fraktion ab dem 03.11.1994 bis zum 30.09.2017 als deren Vorsitzender an.

Erich Cremer aus Oberzier war im Zeitraum 27.06.1991 bis zum 15.10.1994 sachkundiger Bürger in verschiedenen Ausschüssen des Rates der Gemeinde Niederzier. Seit dem 16.10.1994 bis zum 31.10.2020 war er ununterbrochen Mitglied des Rates der Gemeinde Niederzier und hat die Interessen der Bürger somit über 29 Jahre in verschiedenen Gremien der Gemeinde vertreten.

Manfred Krahe aus Hambach wurde zum 30.03.1995 sachkundiger Bürger in verschiedenen Ratsausschüssen, bevor er mit Wirkung zum 21.10.2009 Mitglied des Gemeinderates wurde. Manfred Krahe blieb bis zum 31.10.2020 ständiges Mitglied des Gemeinderates.

Gregor Maxrath aus Huchem-Stammeln war bereits vom 17.10.1979 bis zum 18.10.1989 sachkundiger Bürger in verschiedenen Ratsausschüssen der Gemeinde Niederzier. Vom 19.10.1989 bis zum 31.10.2020 war er ständiges Mitglied des Rates der Gemeinde Niederzier. Außerdem fungierte Gregor Maxrath vom 19.10.1989 bis zum 31.12.2011 als Vorsitzender der CDU-Ratsfraktion und im Anschluss noch bis zum 31.05.2014 als deren 1. stellvertretender Vorsitzender. Darüber hinaus war Maxrath im Zeitraum 01.10.1999 bis zum 01.03.2001 der 2. ehrenamtliche Stellvertreter des Bürgermeisters.

Gregor Maxrath blickt somit auf eine mehr als 41-jährige kommunalpolitische Karriere in verschiedensten Funktionen zurück.

Richard Vendt aus Huchem-Stammeln übertrifft diese beeindruckende Zeitspanne noch, denn er war bereits vom 16.05.1975 bis zum 15.10.1994 sachkundiger Bürger in verschiedenen Ratsausschüssen. Seit dem 16.10.1994 bis zum 31.10.2020 war Richard Vendt ständiges Mitglied des Gemeinderates und blickt somit auf einen stolzen Zeitraum von über 45 Jahren kommunalpolitischen Engagements zurück.

Für die großen Verdienste um die Bürgerschaft unserer Gemeinde sprach Bürgermeister Frank Rombey den verabschiedeten ehemaligen Ratsmitgliedern hohen Respekt, vor allem aber großen Dank und Anerkennung aus: "Sie alle haben die Geschicke dieser Gemeinde maßgeblich mitgestaltet und wegweisende Entscheidungen mit auf den Weg gebracht. Sie haben über Jahre den guten Ruf unserer Gemeinde mitbegründet und somit positive Spuren in Ihrer Heimatgemeinde hinterlassen. Hierauf können Sie stolz sein."

Bürgermeister Frank Rombey verband den Dank an die ausgeschiedenen Ratsvertreter mit der Hoffnung, dass die Gemeinde Niederzier auch weiterhin auf deren hohen Sachverstand zurückgreifen kann.

Bürgermeister a. D. Hermann Heuser auch im Kreise des Rates feierlich in den Ruhestand verabschiedet



Bürgermeister a. D. Hermann Heuser bei seiner Verabschiedung durch Bürgermeister Frank Rombey.

Emotional wurde es bei der Verabschiedung Hermann Heusers als Bürgermeister a.D., hatte dieser doch während seiner Amtszeit maßgebliche Projekte der Gemeinde Niederzier vorangebracht, das Bild unserer Gemeinde nachhaltig geprägt und stets die Menschen im Fokus seines Wirkens gehabt.

Eigentlich waren dies drei Verabschiedungen auf einmal, ging es doch nicht nur um das erfolgreich als Bürgermeister bekleidete Amt in den letzten 13 Jahren, sondern auch um die Verabschiedung des ehemaligen Ratsvorsitzenden und Kollegen innerhalb der Verwaltung.

Dementsprechend fiel auch die Rede seines Nachfolgers Frank Rombey aus. Dieser rief zunächst den Werdegang Heusers als Kommunalbeamter in Erinnerung. Hermann Heuser hatte den Beruf des Kommunalbeamten von der Pike auf erlernt, zunächst als Lehrling zum Verwaltungsangestellten im Jahre 1971. Im Jahre 1980 erfolgte die Verbeamtung, nachdem Heuser die Laufbahnprüfung für den gehobenen Verwaltungsdienst abgelegt hatte. Bereits im Alter von 30 Jahren wurde Hermann Heuser die Leitung des Ordnungsamtes anvertraut, hierzu kam später noch die Leitung des Haupt- und Personalamtes. Im Jahre 2005 wurde Hermann Heuser zum Allgemeinen Vertreter des Bürgermeisters im Amt bestellt, nachdem er diese Funktion seit dem Jahr 2000 bereits stellvertretend ausgeübt hatte.

Seit dem 20.01.2008, also fast 13 Jahre lang bekleidete Hermann Heuser dann das Amt des Bürgermeisters.

Rombey hob den Sachverstand Heusers als Verwaltungsleiter, aber auch als Vorsitzender des Gemeinderates hervor und rief exemplarisch maßgebliche Projekte in Heusers Amtszeit in Erinnerung.

Im Besonderen ging Frank Rombey aber auf die Eigenschaften Hermann Heusers als Mensch ein, weswegen dieser wohl vielen Menschen aus allen Ebenen seines Wirkens fehlen wird. Insbesondere stellte Rombey Heusers Menschlichkeit, Hilfsbereitschaft, Loyalität, Verlässlichkeit und den Einsatz für alle Bürgerinnen und Bürger heraus.

Hermann Heuser sprach bei dieser Gelegenheit den Bürgern sowie den Kollegen aus Rat und Verwaltung einen großen Dank für das entgegen-

gebrachte Vertrauen und die jederzeit konstruktive Zusammenarbeit aus.

Ehrenamtliche Stellvertreter des Bürgermeisters gewählt

Bereits in der konstituierenden Sitzung am 03.11.2020 hatte der Gemeinderat zwei ehrenamtliche stellvertretende Bürgermeister gewählt, die den Bürgermeister bei repräsentativen Aufgaben und bei der Leitung der Ratssitzungen vertreten.

Die Wahl des Rates fiel hierbei auf Heinz-Josef Wirtz aus Oberzier als 1. stellvertretenden Bürgermeister. Zum 2. stellvertretenden Bürgermeister wurde Peter Frohn aus Ellen gewählt.



Bürgermeister Frank Rombey mit seinen ehrenamtlichen Stellvertretern Heinz-Josef Wirtz (r.) und Peter Frohn (l.).

Allgemeiner Vertreter des Bürgermeisters im Amt und weiterer allgemeiner Vertreter bestellt

Die Vertreter des Bürgermeisters im Amt, die den Bürgermeister u.a. bei der Leitung der Verwaltung vertreten, wurden in der Sitzung des Rates am 12.11.2020 ebenfalls bestimmt.

Zum Allgemeinen Vertreter des Bürgermeisters im Amt wurde Kämmerer Jürgen Zantis bestellt, der ansonsten die Finanzabteilung der Gemeindeverwaltung leitet. Zu dessen Verhinderungsvertreter wurde der Leiter des Personal- und Rechtsamtes Wolfram Schiefer bestellt.



Bürgermeister Frank Rombey mit seinen allgemeinen Vertretern Jürgen Zantis (links) und Wolfram Schiefer (rechts).



K&S
K&S Elektrotechnik GbR
Meisterbetrieb seit 2006



**Zum Kamp 7
52399 Merzenich
Tel. 02275 - 919 7500
Fax 02275 - 919 7499**

- EDV/Netzwerktechnik
- Videoüberwachungsanlagen
- Kommunikationstechnik
- Beleuchtungsanlagen
- Nachtspeicher-/Fußbodenheizung
- Haus- und Industrieanlagen
- Beschattungsanlagen

www.KS-Elektrotechnik.net ▪ KS-Elektrotechnik@web.de

Standesamt Niederzier

In der Zeit vom 1.10.2020 bis zum 31.10.2020 haben auf dem Standesamt Niederzier die folgenden Paare die Ehe geschlossen; die schriftliche Einwilligung zur Veröffentlichung liegt vor.

10.10.2020

Sabine Schaaf und Daniel Suriano, 52382 Niederzier

10.10.2020

Kerstin Borggrewe und Hans Philipp Glock, 52351 Düren

10.10.2020

Christina Stefanie Dymowski und Fritz Röhl, 52382 Niederzier

10.10.2020

Vanessa Beitlich und Leeroy Rainer Paprotta, 16, 52428 Jülich

20.10.2020

Michaela Nancy Künstler geb. Reinke und Detlef Kaiser, 52382 Niederzier

30.10.2020

Maria-Rosa Villegas Padilla und Daniel Klaus Jansen, 52382 Niederzier

30.10.2020

Sabrina Gonschorek und Tobias Hofmann, 52459 Inden

30.10.2020

Evelyn Monika Ohlberg und Karsten Kantwerk, 52382 Niederzier

Wir gratulieren zum Geburtstag

23.11.2020

Frau Anna Kley, Hochheimstr. 33, 52382 Huchem-Stammeln, **90 Jahre**

25.11.2020

Frau Christel Sucker, Reitweg 39, 52382 Ellen, **80 Jahre**

27.11.2020

Frau Franziska Vonberg, Mittelstr. 22, 52382 Huchem-Stammeln, **93 Jahre**

29.11.2020

Herr Wolfgang Herbert Sucker, Reitweg 39, 52382 Ellen **81 Jahre**

03.12.2020

Herr Günther Rudolf Fischer, Selhausener Str. 8a, 52382 Oberzier, **81 Jahre**

05.12.2020

Frau Meta Wist, Eilener Weg 8, 52382 Krauthausen, **84 Jahre**

Nächstes Erscheinungsdatum

Das nächste Amtsblatt erscheint am 04.12.2020.
Mitteilungen (**bitte möglichst als Datei**) sind bis

Donnerstag, den 26.11.2020, 16.00 Uhr

bei der Gemeindeverwaltung Niederzier,
Rathausstr. 8, 52382 Niederzier, Neubau, einzureichen.

Sie haben auch die Möglichkeit ihre Berichte direkt an folgende Emailadresse zu senden:

amtsblatt@niederzier.de

Bitte beachten Sie bei Ihren Beiträgen folgendes:

1.) Es wird gebeten, bei eingesandten Textdateien auf Rahmen, Schattierungen o. ä. zu verzichten. Die Beiträge werden in einem einheitlichen Layout veröffentlicht, weshalb diese Veränderungen beim Druck des Amtsblattes keine Berücksichtigung finden können.

2.) Bitte schreiben Sie keine Beiträge auf Kopfbögen oder ähnliche Vordrucke. Auch diese können beim Druck des Amtsblattes nicht berücksichtigt werden, was zu umfangreichen Nachbearbeitungen führt. Eine einfache Textdatei (im Doc- oder PDF-Format) ist ausreichend und im Sinne einer schnellen Bearbeitung erwünscht. Enthalten Beiträge Fotos, so sind diese möglichst schon in den Text zu integrieren und zusätzlich als JPG-Datei mit zu übersenden.

3.) Um eine möglichst reibungslose Bearbeitung Ihrer Beiträge zu gewährleisten, werden Sie gebeten, eine Telefonnummer für mögliche Rückfragen zu übersenden. So ist sichergestellt, dass im Falle von Komplikationen eine schnelle Absprache mit Ihnen möglich ist.

Wichtiger Hinweis!

Mit der Einsendung von Bild- und Textmaterial erklärt der Einsender automatisch, dass auf Bildern und Texten keine Rechte Dritter liegen, die einer Veröffentlichung als Printtext oder in digitaler Form entgegenstehen. Verwenden Sie daher im eigenen Interesse nur Inhalte, bei denen dies zweifelsfrei sichergestellt ist!

Private Anzeigen (gewerbliche Anzeigen, Werbung, Danksagungen, Nachrufe etc.) sind kostenpflichtig und bitte direkt an den Verlag Porschen & Bergsch zu richten!

**Was ist los
in der Gemeinde
Niederzier**

**Tipps und Termine
für die Zeit vom
21. November 2020 bis
06. Dezember 2020**

Achtung!

Aufgrund der aktuellen Situation in Sachen „Corona“ ist jegliche Veranstaltung bis auf weiteres untersagt.



Tapetenwechsel?

Wir machen das!

Forstweg 21 · 52382 Niederzier
Telefon 02428 809947
www.malerbetrieb-post.de

Wir sind Qualitätspartner von Sto.



- Nostalgische Malertechniken
- Restaurierarbeiten
- Tapezierarbeiten
- Lackierarbeiten
- Fußbodenverlegungen
- Wärmedämmung
- Beton-Fassadensanierungen



**Malermeisterbetrieb
Elmar A. Klein
Marcel Klein**

Familientradition seit 1905

*Sämtliche Anstriche
auch mit biologischen
Farben.*

Oberstraße 19
52382 Niederzier
Telefon (0 24 28) 90 10 04
Telefax (0 24 28) 90 10 05
e-Mail:
mail@malermeister-emarklein.com

St. Martin hat die Kinder trotz Corona nicht vergessen

In diesem Jahr ist alles anders. Trotz aller aktuellen Einschränkungen, die durch die Corona-Pandemie eingehalten werden müssen, wurde im kleinen Rahmen das St. Martinsfest in den Kindertagesstätten gefeiert.



- Impressionen aus den gemeindlichen Kindertagesstätten -



Ein herzliches Dankeschön

an unsere Kinder, Schwiegerkinder,
Enkelkinder und Urenkel,
allen Verwandten, Freunden
und Bekannten für die Glückwünsche
und Geschenke anlässlich unserer

Diamanthonochzeit.

Helga und Karl-Josef Zingsheim

Selhausen, im Oktober 2020

JEAN GREGOR MAXRATH PIA MAXRATH

Rechtsanwälte

Tätigkeitsschwerpunkte:

Sozial-, Arbeits-, Miet-, Erbschafts-, Verkehrsrecht

Wilhelmstr. 24 · 53111 Bonn · Tel. 02 28 / 65 51 00 · Fax 63 78 45

Privat: Niederzier · Hochheimstraße 39 · Telefon 0 24 28 / 35 68

E-Mail: maxrath@maxrath.de · Internet: <http://www.maxrath.de>

Ihre Feuerwehr informiert

Grundausbildung in der Feuerwehr Niederzier



Auch zur Corona Zeit geht es ohne Ausbildung nicht in der Feuerwehr!

An 5 Samstagen wurden 12 Kameradinnen und Kameraden aus der Gemeinde Niederzier in Theorie und Praxis ausgebildet. Dort standen die Themen Fahrzeug und Gerätekunde, Rechtsgrundlagen, Gefahren der Einsatzstelle oder retten und selbstretten sowie noch viele andere Themen auf dem Stundenplan.

Der erste Teil der Grundausbildung TM1 umfasst rund 70 Stunden theoretischen und praktischen Unterricht. Ausgebildet werden die neuen Mitglieder der Feuerwehr der Gemeinde Niederzier von erfahrenen und engagierten Ausbilder aus den eigenen Reihen. Dies geschieht ehrenamtlich und unentgeltlich. Alle Ausbilder opfern ihre Freizeit um neue Mitglieder der Aktiven Wehr auszubilden und somit eine starke und leistungsfähige Feuerwehr zu erhalten.

über 55 Jahre



Sanitär- und Heizungstechnik
Hambacher Str. 7 · 52382 Niederzier
Telefon (0 24 28) 35 61-31 98

Mit großer Leidenschaft sorgt die Löschgruppe Huchem-Stammeln für die Verpflegung der Lehrgangsteilnehmer während des Lehrgangs. Dies ist gute, alte Tradition in der Feuerwehr der Gemeinde Niederzier und weit über die Gemeindegrenzen hinaus bekannt.

Leider konnte der ursprünglich im Frühjahr, in Zusammenarbeit mit den Feuerwehren aus Inden und Langerwehe, gestartete Lehrgang nicht mehr wie geplant zu Ende geführt werden, da eine Durchmischung der Gruppen aus den verschiedenen Gemeinden wegen der Corona Pandemie nicht erfolgen durfte.

So wurde die Ausbildung unter Leitung von Mathias Cremer in Eigenregie im neuen Feuerwehrgerätehaus in Huchem-Stammeln am 17. Oktober zu Ende geführt.

Nach erfolgreicher theoretischer und praktischer Prüfung konnte man in 12 erleichterte und glückliche Gesichter blicken.

Nach diesen ersten Prüfungen haben die Teilnehmer den Anfang ihrer Grundausbildung geschafft, der zweite Teil der Grundausbildung steht recht bald an und ist hoffentlich der Start einer langen und erfolgreichen Feuerwehrlaufbahn.

Die Teilnehmer aus der Gemeinde Niederzier:

M. Seinsoth, A. Berg, M. Boche, L. Dahm, M. Drees, D. Krings, B. Müller, M. Ruhwiedel, R. Schmautz, R. Walter, N. Wenzel, E. Wittkugel.

Weihnachtsmarkt der Jugendfeuerwehr der Gemeinde Niederzier

Aufgrund der anhaltenden Pandemie und der geltenden Verordnungen hat das Organisationsteam entschlossen den Weihnachtsmarkt der Jugendfeuerwehr der Gemeinde Niederzier auf dem Innenhof des Rathauses Ende November 2020 abzusagen.

Wir wünschen Ihnen eine besinnliche Weihnachtszeit und freuen uns auf ein Wiedersehen im nächsten Jahr.

Die Jugendfeuerwehr der Gemeinde Niederzier

Gemeinde Niederzier **FEUERWEHR** Mehr unter feuerwehr-niederzier.de

» Wir sind die Jugend von heute.
Und die Retter von morgen «

FREIWILLIGE FEUERWEHR Für mich.
Für alle.

Jetzt mitmachen:
freiwillige-feuerwehr.nrw

Blumen Schloßmacher-Hahn

Liebe Kunden,

Corona verhindert eine Adventausstellung in gewohnter traditioneller Form. Wir dürfen Ihnen jedoch auch in diesem Jahr eine große Auswahl an Advent- und Weihnachtsschmuck auf unserer Verkaufsfläche im Gewächshaus anbieten.

Öffnungszeiten täglich von 9.00 bis 12.30 und 14.00 bis 18.00 Uhr.

An diesem Wochenende (21. und 22.11.) bieten wir zusätzliche Öffnungszeiten (Samstag bis 18.00 Uhr und Sonntag von 10.00 bis 18.00 Uhr). Selbstverständlich sind die allgemeinen Coronaregelungen einzuhalten (u. a. Abstandsregelung und Mund- und Nasenschutz).

Wir freuen uns auf Ihren Besuch

Ihr Floristenteam

Blumen Schloßmacher-Hahn



**Köttenicher Straße 73 · 52382 Niederzier/Huchem-Stammeln
Telefon: 02428 - 2327**

Mo. – Fr. 9.00 – 12.30 Uhr und 14.00 – 18.00 Uhr · Sa. 9.00 – 13.00 Uhr

Notdienste

Ärztlicher Notdienst

Telefon-Nr. **116 117**

Bitte wenden Sie sich in dringenden Fällen an den ärztlichen Notdienst, sofern Ihr Hausarzt nicht erreichbar ist. Die Arztrufzentrale ist wie folgt besetzt:

a) Montag/Dienstag und Donnerstag 19.00 - 7.30 Uhr

b) Mittwoch und Freitag/Weiberfastnacht 13.00 - 7.30 Uhr

c) Samstag/Sonntag/Feiertag/Heiligabend/Silvester/Rosenmontag 7.30 - 7.30 Uhr

Besonderheit: Am Wochentag vor einem Feiertag (z. B. Donnerstag vor Karfreitag) ist die Arztnotrufzentrale auf jeden Fall ab 18.00 Uhr besetzt.

Die Jülicher Notfallpraxis ist erreichbar unter:

(02461) 620 300

Die Notfallpraxis Düren, Roonstr. 30 (Nähe Krankenhaus) ist geöffnet:

Mo, Di + Do 19.00-22.00 Uhr, Mi + Fr + Weiberfastnacht 13.00-22.00 Uhr, Sa/So/Feiertag/Heiligabend/Silvester/Rosenmontag 8.00-22.00 Uhr

Der nachfolgende Notdienst ist vorbehaltlich etwaiger Änderungen (über Arztrufzentrale zu erfragen).

Zentrale zahnärztliche Notdienst-Telefon-Nummer: **01805 – 986700**

Montags, dienstags, donnerstags und freitags: Für den Fall, dass der behandelnde Arzt nicht erreichbar ist, 18.00 Uhr bis 8.00 Uhr.

Mittwochs: Sprechzeiten für den zahnärztlichen Notdienst von 16.00 bis 18.00 Uhr. Außerhalb der Sprechzeiten ist die Praxis telefonisch rufbereit.

Samstags und sonntags sowie an Feiertagen: Sprechzeiten für den zahnärztlichen Notdienst von 10.00 bis 12.00 Uhr und von 16.00 bis 18.00 Uhr.

Außerhalb der Sprechzeiten ist die Praxis telefonisch rufbereit.

AHPZ (Ambulantes Hospiz- und Palliativzentrum) Kreis Düren:

Netzwerk Ambulantes Hospiz- und Palliativzentrum spezialisierte Ambulante palliative Versorgung

Am Weiherhof 23, 52382 Niederzier, Tel. (02428) 9570 155, Ansprechpartner: Daniela Leroy

Hospizbewegung Düren-Jülich e. V., Ehrenamt-Seelsorge

Roonstr. 30, 52351 Düren, Tel. (02421) 393220

Tierärztliche-Notdienst-Nummer: 02423-908541

www.tieraerztlicher-notdienst-kreisdueren.de

Apotheken-Notdienst

Samstag, 21. November 2020	Flora-Apotheke, Kölnstr. 48, 52351 Düren	02421/16405
Sonntag, 22. November 2020	Zehnthof-Apotheke, Zehnthofstr. 58, 52349 Düren	02421/13566
Montag, 23. November 2020	Anna-Apotheke Klaus Scholl e.K., Wirtelstr. 2, 52349 Düren	02421/13008
Dienstag, 24. November 2020	Tivoli-Apotheke, Tivolistr. 26, 52349 Düren	02421/44160
Mittwoch, 25. November 2020	Farma Plus-Apotheke, Wirteltorplatz 9, 52349 Düren	02421/407830
Donnerstag, 26. November 2020	Bonifatius-Apotheke, Gneisenastr. 68, 52351 Düren	02421/71260
Freitag, 27. November 2020	Schwanen-Apotheke, Grüngürtel 25, 52351 Düren	02421/931010
	Apotheke Bacciocco Titz, Landstr. 36a, 52445 Titz	02463/7200
Samstag, 28. November 2020	Obertor-Apotheke, Oberstr. 9-13, 52349 Düren	02421/15736
	Nord Apotheke, Nordstr. 1a, 52428 Jülich	02461/8330
Sonntag, 29. November 2020	Bahnhof-Apotheke, Arnoldsweiler Straße 21-23, 52351 Düren	02421/15309
Montag, 30. November 2020	Schillings-Apotheke, Schillingsstr. 42, 52355 Düren (Gürzenich)	02421/63920
Dienstag, 1. Dezember 2020	Rosen-Apotheke, Peterstr. 119, 52353 Düren (Merken)	02421/81220
Mittwoch, 2. Dezember 2020	Markus-Apotheke, Zülpicher Str. 118, 52349 Düren	02421/505231
	Post-Apotheke, Kölnstr. 19, 52428 Jülich	02461/8868
Donnerstag, 3. Dezember 2020	Reichsadler-Apotheke, Zollhausstr. 65, 52353 Düren (Birkesdorf)	02421/81914
	Apotheke Bacciocco Jülich-Koslar, Kreisbahnstr. 35, 52428 Jülich (Koslar)	02461/58646
Freitag, 4. Dezember 2020	Sonnen-Apotheke am Kreisverkehr, Friedrich-Ebert-Platz 34, 52351 Düren	02421/13678
Samstag, 5. Dezember 2020	Rur-Apotheke, Krauthausener Str. 1b, 52355 Düren (Lendersdorf)	02421/54632
	Karolinger-Apotheke, Karolingerstr. 3, 52382 Niederzier (Huchem-Stammeln)	02428 94940
Sonntag, 6. Dezember 2020	MAXMO Apotheke StadtCenter Düren, Kuhgasse 8, 52349 Düren	02421/306090
	Apotheke Bacciocco Titz, Landstr. 36a, 52445 Titz	02463/7200

(Evtl. Änderungen entnehmen Sie bitte den Tageszeitungen bzw. dem Notdienstkasten der Apotheke der Dürener und Jülicher Apotheken)



Bausachverständiger
MICHAEL HAGNER

SOFORTHILFE
ZUM FAIREN PREIS



TÜV Rheinland® PersCert
geprüfte Qualifikation als
Sachverständiger für
Schäden an Gebäuden
und Gebäudeinstandsetzung

Bausachverständiger
Michael Hagner GmbH
GF: Michael Hagner
Sachverständiger für Schäden an Gebäuden
und Gebäudeinstandsetzung (TÜV)
Mühlenstraße 34 · 52382 Niederzier

Tel: 0 24 28 / 80 36 444
Mobil: 0152 / 34 11 15 54

info@sv-buero-hagner.de
www.sv-buero-hagner.de



Nasse Wände, feuchte Keller, Schimmelpilzbefall?

Ich ermittle neutral und zu fairen Preisen die Schadensursache und erarbeite ein Sanierungskonzept.

Zwei Angebote – Drei Meinungen?

Vorliegende Angebote prüfe ich auf Richtigkeit und unterstütze Sie gerne bei der Entscheidungsfindung.

**Sanierungsmaßnahmen sind teuer ...
und Sie möchten schließlich nur einmal sanieren!**

**Zu Ihrer maximalen Sicherheit unterhalten wir Kooperationen
zu ortsansässigen Fachbetrieben.**

Notruftafel

Notruf	110
Feuerwehr / Rettungsdienst	112
Arztrufzentrale NRW Fax-Nr. für Sprach- und Hörgeschädigte	116117 (0800) 5895210
Zahnärztlicher Notdienst	(0180) 5986700
Giftnotruf NRW	(0228) 19240
Apothekennotdienst	(0800) 0022833
Polizeiinspektion Jülich Neusser Straße 11, 52428 Jülich	(02461) 6270
Bezirksdienst der Polizei – Detlef Böck Anschrift: Polizeiinspektion Jülich - Bezirksdienst - Rathaus, Rathausstraße 8, 52382 Niederzier Sprechstunden: Rathaus, Burggebäude, Zimmer 17 dienstags 16-18 Uhr, donnerstags 13-15 Uhr	(02428) 901130 (mit AB)
Schiedspersonen in der Gemeinde Niederzier Hans Gregor Abels, Nelly-Pütz-Str. 33, Huchem-Stammeln Email: hgabels@gmx.de Sprechzeiten: Rathaus, Burggebäude, Trauzimmer donnerstags 17-18 Uhr nach Vereinbarung Stellv. Schiedsperson: Hartmut Prüb, Selgenbusch 10, Hambach	(02428) 1333 (mit AB)
Gemeindeverwaltung Niederzier Rathausstraße 8, 52382 Niederzier	(02428) 840
Kredit-/EC-Karte Zentraler Sperr-Notruf	116116
EWV-Störmeldung Gas, Wasser	(0800) 3980110
Westnetz Strom	(0800) 4112244
PfUR (Technischer Support) Kabelfernsehen	(030) 25777777
Caritas Pflegestation Niederzier-Merzenich Mühlenstraße 12, 52382 Niederzier 365 Tage im Jahr, rund um die Uhr	(02428) 94810
Telefon-Seelsorge kostenfrei und anonym; egal von wo, egal wie lange	116123 (0800) 1110111 (0800) 1110222

Aus den Kindergärten



KiTa Neue Mitte - Tradition einmal anders

Die Kinder saßen in ihren Gruppen an festlich geschmückten Tafeln. Sie folgten dem Beispiel des heiligen Martin und teilten das Brot miteinander. Als sie aus der Ferne Musik hörten, brannte im leuchtendem Außengelände bereits das Martinsfeuer, als der heilige Mann in musikalischer Begleitung von Eva Gaul und ihren Musikanten, die Kinder begrüßte. Gerne folgten sie dem Martinsmann, der sie zum Laternenumzug einlud. Die Kinder sahen mit glücklichen Augen zu, wie dem Bettler der warme Mantel über die Schulter gelegt wurde. Zum Abschied erhielt jedes Kind einen Weckmann. Die Eltern ließen sich hoffentlich beim Anschauen des Videos von der Freude ihrer Kinder anstecken. Dank der Bereitschaft aller Beteiligten durften wir auch in diesen schwierigen Zeiten ein paar eindrucksvolle Stunden miteinander verbringen.



Martinsfeier in der „Rappelkiste“

Die "Rappelkiste" hatte gestern, am 11.11., ihre Martinsfeier mit Beginn der Dunkelheit.

Es war sehr stimmungsvoll und gemütlich bei warmem Kakao und leckerem Weißbrot.

Das gesamte Außengelände war mit Lichtern geschmückt. Die Kinder sind mit ihren Laternen auf dem Gelände um die Kita gezogen.

Papa Heinecke kam als St. Martin auf dem Pferd vorbeigeritten und stand anschließend beim Verteilen der Weckmänner in gebührendem Abstand dabei.

Das war für die kleinen und großen Kinder sehr beeindruckend.



HEINRICHS



**FAHRZEUGLACKIERUNG
MEISTERBETRIEB**



- Reparatur von Unfallschäden
- Abrechnung von Kasko- und Haftpflichtschäden
- Austausch von Windschutzscheiben
- kostengünstige Dellenentfernung ohne Lackieren

Ihr Spezialist für Karosserie und Lack!

Römerstraße 24 · 52382 Niederzier-Selhausen · Tel.: 0 24 28 / 66 39
(direkt neben der Aral-Tankstelle)



St. Martin TROTZ(T) Corona

Trotz der allgemeingültigen Einschränkungen haben wir unter „Coronabedingungen“ St. Martin im Kindergarten gefeiert.

Dazu wurden die Kinder am Nachmittag in die Kita gebracht.

Es gestaltete sich so, dass sich die Kinder zuerst beim gemeinsamen Essen gestärkt haben. Es wurden Martinslieder gesungen und die Martinsgeschichte erzählt.

Nachdem alle angezogen waren und jedes Kind die leuchtende Laterne in der Hand hatte ging es nach draußen.

Dort wartete schon St. Martin mit seinem Pferd.

Überraschte Gesichter gab es, als Frau Gaul (Leitung der Musikschule Niederzier) und weitere Mitglieder der Musikgruppe „um die Ecke“ kam und Martinslieder spielte.

Dastan, ein Kind aus der blauen Gruppe war an diesem Nachmittag im St. Martin Kostüm in die Kita gekommen.

Von St. Martin und Frau Gaul entdeckt, durfte er sogar auf dem Pferd sitzen und sich den Musikern präsentieren.

Nach dem Singen ging es wieder in die Gruppe um dann dort abgeholt zu werden. Natürlich nicht ohne den heiß begehrten Weckmann mit nach Hause zu nehmen

An dieser Stelle nochmals DANKE an Frau Rosarius (St. Martin), der Pferdepflegerin Anne Kessler und Frau Gaul mit Ihrem Team.

Nicht vergessen möchten wir den Haflinger „Mistel“ der super brav das Highlight des Abends war.



IMPRESSUM

Herausgeber und verantwortlich für den Inhalt des Amtsblattes:
Der Bürgermeister, Rathausstraße 8, 52382 Niederzier, Telefon (0 24 28) 8 40

Für den übrigen Inhalt und für den Anzeigenteil verantwortlich:
Herausgeber: Porschen & Bergsch, Am Roßpfad 8, 52399 Merzenich
Telefon (0 24 21) 95 247-92, Telefax 97 24 01, www.porschen-bergsch.de

Das Amtsblatt erscheint 14-täglich und wird kostenlos an die Haushalte im Gemeindegebiet verteilt. Das Amtsblatt ist im Einzelbezug durch den Verlag zu beziehen. Unverlangt eingesandtes Text- und Bildmaterial wird nicht zurückgesandt. Vom Herausgeber gestaltete Anzeigen unterliegen dem Urheberrecht. Auflage: 6.700 Exemplare

Liebe Bewohnerinnen und Bewohner des AWO Seniorenheims!

Jedes Jahr sind wir gemeinsam mit dem Nikolaus zu euch gekommen. In diesem Jahr geht das leider nicht.

Die Corona-Pandemie hat die Welt auf den Kopf gestellt. Dinge wie der Besuch bei Oma und Opa oder ein Treffen mit Euch sind auf einmal nicht mehr selbstverständlich.

Wir Kinder aus dem Familienzentrum Nelly Pütz möchten aus diesem Grunde dieses Jahr mit Euch das Martinslicht teilen.

Dafür haben wir extra gebastelt.



Wir wünschen Euch viel Glück, Gesundheit und würden uns freuen, wenn unser Licht Eure Herzen ein wenig wärmt.

Die Kinder vom
Familienzentrum Nelly Pütz

VILLA SAUSEWIND
Ellener Str.2, 52382Niederzier 02428 4727



Der St. Martin besucht die Kita



Da in diesem Jahr alles anders ist wurde unsere Martinsfeier anders gestaltet als sonst. In der Kita war für die Feier geschmückt und wir führten die Tradition des Teilens bei einem leckeren Martinsschmaus in den Gruppen weiter. Im Vorfeld hatten wir mit den Kindern fleißig tolle Monsterlaternen gebastelt. Ob diese auch schön leuchten, konnten wir bei einer Gesangsrunde auf unserem Außengelände feststellen. Der St. Martin stattete uns einen Besuch ab und war auch von den Laternen begeistert. Zum Schluss bekam jedes Kind einen leckeren Wecken, den es sich zuhause schmecken lassen konnte.



Medien · Design · Web



PORSCHEN & BERGSCH

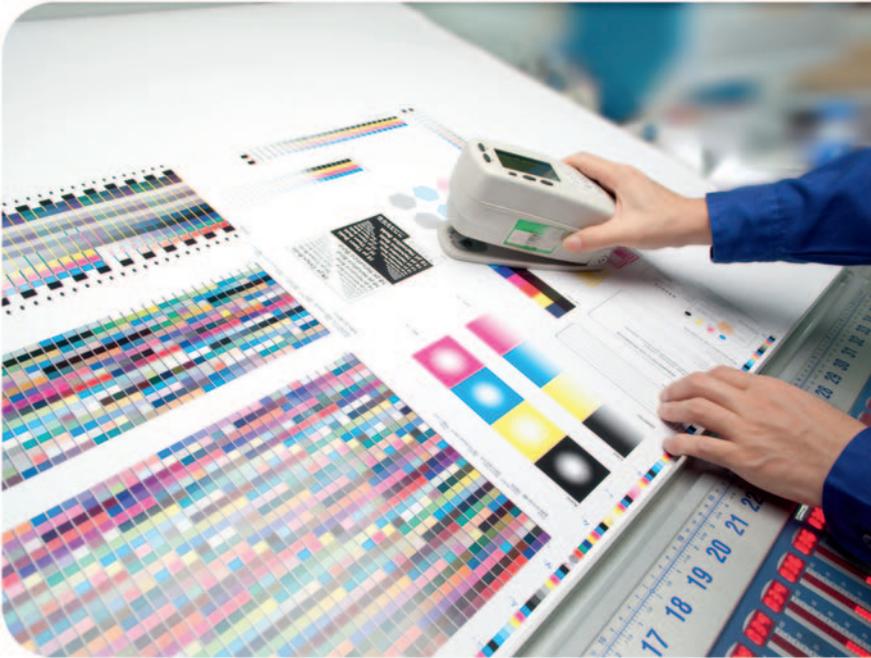
MEDIENDIENSTLEISTUNGEN

Full-Service von A-Z

- Corporate Design
- Marketing
- Grafik-Design
- Webhosting
- Webdesign / CMS
- Datenschutz (DSGVO)

Mit Kreativität zum Erfolg.

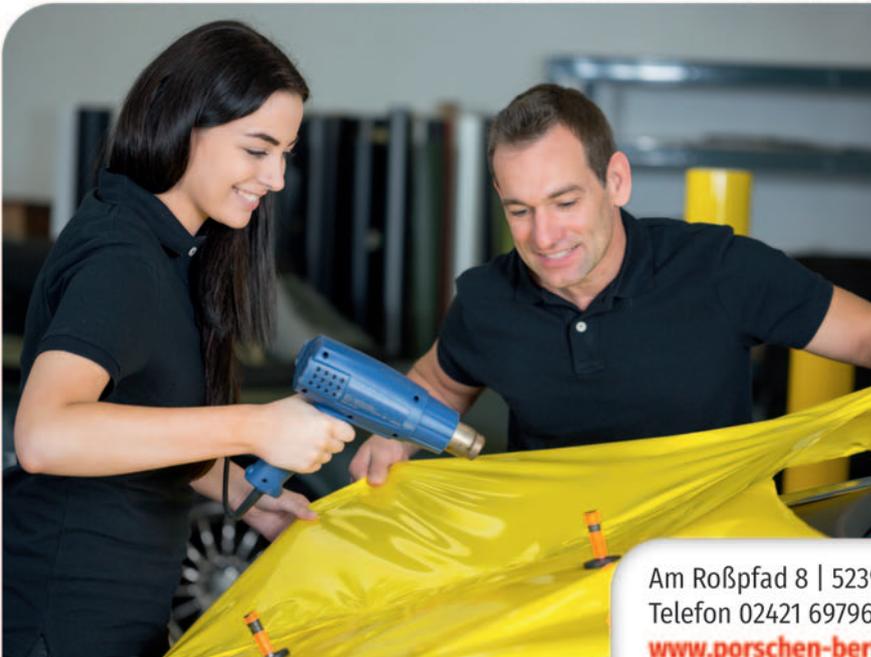
Druck · Verlag · Lettershop



- Offset-/Digitaldruck
- Großformatdruck
- Druckveredelung
- Amtsblätter
- Magazine für Verein und Gewerbe
- Bücher
- Mailings
- Personalisierung
- Kuvertierung

Druck weitergedacht.

Werbetechnik · Werbemittel



- Beschriftung / Folierung für Kfz, Schaufenster, Messe...
- Schilder / Banner
- Textildruck / -stick
- Kunden- und Firmenpräsente
- Streuartikel
- Markenartikel

Begeisternde Präsenz.

Am Roßpfad 8 | 52399 Merzenich (Girbelsrath)
Telefon 02421 69796-40 | info@porschen-bergsch.de
www.porschen-bergsch.de

Schulnachrichten

Eine schöne Idee

In diesem Jahr müssen unsere Kinder auf vieles verzichten. Da wollten die Lehrkräfte der KGS Huchem-Stammeln nicht auch noch das traditionelle Laternenbasteln fallen lassen, nur weil es keinen St. Martinsumzug geben kann.

Also gaben sich alle viel Mühe besonders kunstvolle Laternen in diesem Jahr zu basteln. Zur Belohnung wurden diese dann auch bei einem Rundgang über den Schulhof präsentiert. Mit dem Stammelner St. Martin (Frau Rosarius) und einem Trompetensolo von Frau Gaul aus der Musikschule Niederzier mitten auf dem Schulhof wurde es eine richtige kleine Feier mit sehr viel Abstand und Platz. Daher brauchten auch die 3. Klässler, die traditionell das Martinsspiel zeigen Mikrofone um von allen gut gehört zu werden.

Frau Biermanns, die neue kommissarische Schulleiterin ging am Abend in alle Klassenräume und beleuchtete jede einzelne Laterne, die die Kinder zuvor in die Fenster gestellt hatten. – Ein friedvolles Bild.-



Kirchliche Nachrichten

Gottesdienstordnung

der katholischen Pfarrgemeinden
**St. Cäcilia Niederzier, St. Josef Huchem-Stammeln,
St. Martin Oberzier, St. Thomas von Canterbury Ellen
und St. Antonius Hambach**

Öffnungszeiten des Zentralpfarrbüros in Niederzier

Niederzier, Am Grauen Stein 8a, Tel. 1577

Mo., Die, Mi. und Fr.

09.00 – 12.00 Uhr

Donnerstagnachmittag

15.00 – 17.00 Uhr

Die Pfarrbüro Außenstellen bleiben bis auf Weiteres geschlossen.

Samstag, 21. November 2020

HS 17:00 Uhr Sonntagvorabendmesse zum Hochfest Christkönig

Ham 18:30 Uhr Sonntagvorabendmesse als Familienmesse zum Hochfest Christkönig

**Sonntag, 22. November 2020 – Hochfest Christkönigssonntag –
HI. Cäcilia**

Nz 11:00 Uhr Festgottesdienst zum Hochfest Christkönig und
aus Anlass des Festes unserer Pfarrpatronin der HI. Cäcilia

**Dienstag, 24. November 2020 – HI. Andreas Dung-Lac und Gefähr-
ten Ham 09:00 Uhr HI. Messe**

Mittwoch, 25. November 2020 – HI. Katharina von Alexandrien

Oz 09:00 Uhr HI. Messe

HS 18:00 Uhr HI. Messe

Donnerstag, 26. November 2020 – HI. Konrad und HI. Gebhard

Nz 09:00 HI. Messe

Freitag, 27. November 2020

Oz 10:30 Uhr HI. Messe in der Wohnanlage Sophienhof

Nz 18:00 Uhr Anbetung und Beichte

Samstag, 28. November 2020 – Selige Maria Helena Stollenwerk

Oz 17:00 Uhr Sonntagvorabendmesse zum 1. Advent

Sonntag, 29. November 2020 – 1. Advent

Nz 11:00 Uhr Familienmesse zum 1. Advent mit Vorstellung der
Kommunionkinder 2021 (Messe für Kommunionkinder mit
Familien)

Dienstag, 1. Dezember Ham 09:00 Uhr HI. Messe

Mittwoch, 2. Dezember 2020

Oz 15:00 Uhr Seniorenmesse

HS 18:00 Uhr HI. Messe

Donnerstag, 3. Dezember 2020 – HI. Franz Xaver

Nz 09:00 Uhr HI. Messe

Freitag, 4. Dezember 2020 – HI. Barbara

Oz 10:30 Uhr HI. Messe in der Wohnanlage Sophienhof

Samstag, 5. Dezember 2020 – HI. Anno

HS 17:00 Uhr Sonntagvorabendmesse zum 2. Advent mit Vor-
stellung der Kommunionkinder 2021 (Messe für Kommunion-
kinder mit Familien)

Ham 18:30 Uhr Sonntagvorabendmesse zum 2. Advent mit Vor-
stellung der Kommunionkinder 2021 (Messe für Kommunion-
kinder mit Familien)

Sonntag, 6. Dezember – HI. Nikolaus

Nz 11:00 Uhr HI. Messe zum 2. Advent

Oz 14:00 Uhr Taufe des Kindes Toni Müller

Austeilung der Krankenkommunion

in der GdG Merzenich/Niederzier

Es besteht weiterhin die Möglichkeit, die Krankenkommunion
zu empfangen. Wer diese gerne möchte, der melde sich bitte
telefonisch im Pfarrbüro in Niederzier unter 02428/ 15 77 oder
im Pfarrbüro in Merzenich unter 02421/ 33 77 0 an.

Absage zur musikalischen Einstimmung in den Advent

Die im Pfarrbrief angegebene musikalische Einstimmung in den
Advent am Sonntag, den 29. November 2020 in der Pfarrkirche
St. Antonius Hambach, entfällt aufgrund der Corona-Pandemie.

Atemholen im Advent

Dienstag, 1. Dez. 19 Uhr Kirche Merzenich
"Nimm dir Zeit für Licht und Schatten"
Besinnliche Stunde mit kreativen Elementen

Mittwoch, 9. Dez. 19 Uhr Kirche Oberzier
"Bibel mal anders erleben"
Ein Bibliologabend

Dienstag, 15. Dez. 19 Uhr Kirche Merzenich
"Von Sternen, Stroh und einem Esel"
Gottesdienst bei Kerzenschein

Anmeldung für die einzelnen Abende
bis jeweils montags vorher 12 Uhr,
im Pfarrbüro Merzenich, Tel. 02421- 33770

Es laden herzlich ein:
Dagmar Goffart, Gemeindeassistentin, und Susanne Funke, Gemeindeferentin

**Ihr Partner für
Trauerdrucksachen,
Traueranzeigen und
Beschriftung von Grabkreuzen**



- Trauerkarten
- Trauerhüllen
- Danksagungskarten
- Traueranzeigen
- Kärtchen für Beerdigungscafé
- Beschriftung von Grabkreuzen

Wir beraten Sie gerne.

Am Roßpfad 8 | 52399 Merzenich (Girbelsrath)
Telefon 02421 69796-40 | info@porschen-bergsch.de
www.porschen-bergsch.de

Katholische Gemeinde St. Josef Krauthausen in der Pfarrei Heilig Geist Jülich

Samstag, 21. November Vorabend zum **Christkönigssonntag**
17:30 Uhr Krauthausen Wort-Gottes-Feier

Samstag, 28. November Vorabend zum **1. Adventssonntag**
17:30 Uhr Selgersdorf **5. SONNTAG IM MONAT**
Hi. Messe für den Seelsorgebereich
(Pfr. Wolff)

Samstag, 05. Dezember Vorabend zum **2. Adventssonntag**
17:30 Uhr Krauthausen **Wort-Gottes-Feier**

Es ist eine Sitzordnung festgelegt, welche die Abstandsregeln beachtet. Maximal können 30 Personen teilnehmen. Singen ist leider nur eingeschränkt möglich und auf dem Weg zum und vom Sitzplatz ist Mund-Nasenschutz Pflicht. Die Gottesdienstbesucher werden in einer Liste registriert.

Evangelische Gemeinde zu Düren

**Bereich Niederzier
Evangelische Gemeinde zu Düren**

Pfarrerin Karin Heucher, Tel. 02421 / 951 984
Evangelisches Gemeindeamt, Tel. 02421 / 188 – 0

Gottesdienste:
Aufgrund der besonderen Situation werden die **Gottesdienste nur ca. 30 Minuten** dauern.

Wir werden auf ausreichenden Abstand zueinander und auf die Einhaltung gewisser Regeln achten. So wird die Zahl derer, die am Gottesdienst teilnehmen dürfen, begrenzt sein.

Bitte melden Sie sich deshalb telefonisch zum Gottesdienst bis Freitagabend an: bei Pfarrerin Karin Heucher (ggfs. auch auf den Anrufbeantworter) Tel. 02421 / 951 984.

Sonntag, 22. Nov. 2020, 10 Uhr, Totensonntag
Gottesdienst im Bürgerhaus Niederzier, Grünstraße
Wir gedenken der Verstorbenen aus Niederzier, Oberzier, Ellen, Huchem-Stammeln und Selhausen im zurückliegenden Jahr.

Sonntag, 29. Nov. 2020, 11.15 Uhr, 1. Advent
Gottesdienst in Huchem-Stammeln, kath. Kirche
Musikalische Gestaltung: Johannes Esser

Ökumenischer Gottesdienst am 6. Dez. entfällt
Die Seniorenadventsfeier kann in diesem Jahr wegen Corona leider nicht stattfinden!
Bleiben Sie behütet!

Allgemeine Hinweise:

Detaillierte Angaben aus **allen** Bezirken der Evangelischen Gemeinde zu Düren enthält der **Gemeindebrief**, der allen Mitgliedern der Evangelischen Gemeinde kostenlos zugestellt wird. Sollten Sie versehentlich kein Exemplar erhalten, wenden Sie sich bitte an das Gemeindeamt der Ev. Gemeinde zu Düren, Telefon 02421/188-0.

Weitere Infos finden Sie auch auf unserer Homepage (www.evangelische-gemeinde-dueren.de), und auf unserer Facebook-Seite.

Unser YouTube-Kanal hat den Titel „**Evang. Gemeinde zu Düren Christuskirche**“. Dort finden Sie Informationen, Video-Clips, Musik, Andachten,

Pfarrer vom Dienst: Telefon 02421/188-100
Telefon-Seelsorge: 0800/1110111 u. 0800/1110222



Bestattungshaus Lichtblick
An Ihrer Seite

Dürener Straße 17
52428 Jülich
02461/9869857
0178/4155415

kontakt@bestattungshauslichtblick.de
www.bestattungshauslichtblick.de



Beratung
Betreuung
Vorsorge

Conrads-Schmitz
BESTATTUNGEN

TEL: 02428 - 90 12 55

Siefstraße 38 52382 Niederzier

www.conradsschmitz.de
conradsschmitz@gmx.de

Wir sind Partner der
Deutsche Bestattungsvorsorge Treuhand AG

GEBR. BLUM

Container von 7 bis 33 m³

Anlieferung von Sand, Splitt,
Kies, Recycling-Material
im Container

Eisen- und Metall-
großhandel (Annahme
von Altmetall/Schrott)



Flach-Container-Dienst Entsorgungsfachbetrieb

52382 Niederzier-Berg
Telefon (0 24 28) 42 72 / 26 34 · Telefax (0 24 28) 63 96

Fachbetrieb seit 1986

HOTFILTER

Sanitär- und Wärmetechnik

52382 Niederzier · Tel. (02428) 4365 · Fax (02428) 6761

Gute Beratung – Gute Arbeit – Guter Service

Unfallschaden? Jetzt Klarheit schaffen!



Gutachten vom öffentlich bestellten
und vereidigten Kfz-Sachverständigen

Kfz-Sachverständigenbüro
Udo Böckels
Tel.: 02428 8026173
info@sv-boeckels.de

Niederzier: Kölnstraße 111
Titz: Linnicher Straße 100
Merzenich: Am Roßpfad 13
www.sv-boeckels.de



Von der Handwerkskammer Aachen öffentlich
bestellter und vereidigter Sachverständiger für
das Kfz-Technikerhandwerk

Wir sind Ihre Profis fürs Dach, bei
Neubau und Sanierung, steil oder flach
– aus der Region seit über 40 Jahren!

DU

FEHLST!

Wollbrandt

Zimmerei Dachdeckerei GmbH

Wir suchen zur
Unterstützung
unseres Teams:

- Dachdecker Gesellen
(m/w/d)
- Zimmerer Gesellen
(m/w/d)
- Meister
(m/w/d)

Wir freuen uns
auf Dich!



02427 - 6662 · www.wollbrandt-dach.de

KFZ - Meisterbetrieb

Manfred Krahe

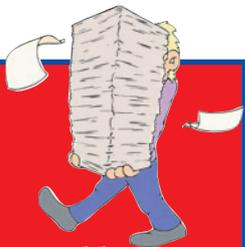
- **REPARATUREN** aller Marken !
- **INSPEKTION** nach Herstellervorschrift mit Mobilitätsgarantie
- **REIFEN** Handel / Service / Einlagerung

Wohnmobile ■ Anhänger ■ Smart-Repair
 Klima ■ Autoglas ■ Achsvermessung
 TÜV Mo. + Mi.
 Sämtliche Reparaturen an Elektro Kfz.



www.mkrahe.de

Große Forststr. 163 ■ 52382 Niederzier-Hambach ■ Tel.: 0 24 28/90 10 94



Dringend zuverlässige/r Zustellerin/Zusteller für Huchem- Stammeln gesucht!

Anfragen bitte per Mail:
sp@porschen-bergsch.de

Medien · Design · Web





PORSCHEN & BERGSCH
MEDIENDIENSTLEISTUNGEN
Mit Kreativität zum Erfolg.

- Corporate Design
- Marketing
- Grafik-Design
- Webhosting
- Webdesign / CMS
- Datenschutz (DSGVO)

Full-Service von A - Z

Am Roßpfad 8 | 52399 Merzenich (Girbelsrath)
 Telefon 02421 69796-40 | info@porschen-bergsch.de
www.porschen-bergsch.de

Kfz-Meister-Fachbetrieb
 Thomas Neugebauer

Josefweg 2 · 52459 Inden-Schophoven
 Telefon 0 24 65 / 25 55
 Fax 0 24 65 / 33 93
 E-Mail: neugebauer.kfz@t-online.de
 Internet: www.neugebauer-kfz.de



Thomas Neugebauer
 KFZ-Meisterbetrieb



Reparatur aller Fahrzeuge
 TÜV + AU im Haus
 Kosterloser Leihwagen
 Inspektionen mit Mobilitätsgarantie

Vereinsnachrichten

VDK Ortsgruppe Niederzier

An die Mitglieder des VdK Ortsverband Niederzier.

Zu unserem Bedauern müssen wir die Jahresendfeier leider auch absagen und wir hoffen, dass wir uns bald gesund wiedersehen werden, in der Hoffnung, dass diese Krise bald vorbei ist.

Wir möchten Ihnen schon heute eine gesegnete Weihnacht und ein gesundes neues Jahr wünschen und hoffen, dass wir uns gesund im nächsten Jahr wieder treffen.

Mit freundlichem Gruß
 Der Vorstand im Auftrag
 Johanna Kanaan

Fliesen legen
und mehr ...

H.B. Uerlings

Über 30 Jahre
Berufserfahrung

Fliesenfachbetrieb

Wir übernehmen sämtliche Arbeiten die bei der Altbausanierung und im Neubau anfallen.

Das bedeutet, Sie benötigen in der Planungs- und Ausführungszeit nur einen Ansprechpartner.

Wir beauftragen qualifizierte Fachfirmen oder arbeiten mit Handwerkern Ihres Vertrauens zusammen.

Sie können selbstverständlich Eigenleistungen erbringen und wir führen nur Teilleistungen aus.

Leistungsumfang:

- Fliesenarbeiten aller Art
- Natursteinarbeiten
- Reparaturservice
- Versiegelungsarbeiten
- Balkonsanierung incl. Dachdeckerarbeiten
- Trockenbauarbeiten
- Mauer-, Putz- und Estricharbeiten
- Elektro- und Installationsarbeiten
- Handwerkervermittlungs-Service
- Durchführung von Renovierungs- und Terminarbeiten auch in der Nacht, sowie an Sonn- und Feiertagen
- Aus- und Einräumen von Wohnungen im Zuge von Renovierungsarbeiten
- Endreinigung

Wir garantieren Ihnen eine optimale Leistungsausführung bei fairen Preisen und würden uns freuen auch für Sie tätig werden zu dürfen.

Hauptstraße 166 · 52372 Kreuzau · Tel. 0 24 22/47 33 · Fax 0 24 22/90 33 05 · Mobil 0172/2 63 85 76

SILENT URBAN VEHICLE. C5 AIRCROSS HYBRID

CITROËN C5 Aircross HYBRID 225E-EAT8 Feel Pack



Unverbindliches Kilometerleasingangebot der PSA Bank Deutschland GmbH für Privatkunden, unter Berücksichtigung der Innovationsprämie (Herstelleranteil und staatlicher Anteil) für den Citroën C5 Aircross SUV Hybrid 225 e-EAT8 Feel Pack 165 KW / 224 PS, Benzin-Plug-In-Hybrid, 1.598 cm³, Anschaffungspreis (Nettodarlehensbetrag): 27.930,84 €; Leasingsonderzahlung 8.530,00 € abzgl. 4.500,- € Bundeszuschuss Umweltbonus, Sie zahlen nur 4.030,- €; Laufzeit 48 Monate; 48 x mtl. Leasingrate 195,00 €; eff. Jahreszins 0,00 %; Sollzinssatz (fest) p. a. 0,00 %; Gesamtbetrag 17.010,00 €; Laufleistung 10.000 km/Jahr. Die Citroën Umweltprämie in Höhe von 2.610,00 € ist bereits in die Leasingrate des Citroën C5 Aircross SUV Hybrid eingerechnet. Angebot gültig vom 01.10. bis zum 31.12.2020

MIT SICHERHEIT DURCH
DIE KALTE JAHRESZEIT.
UNSER WINTER-CHECK

KOMPLETT AB
19,90 €

Citroën C5 Aircross SUV Hybrid 225 e-EAT8 (Systemleistung 165 kW/224 PS): Kraftstoffverbrauch gewichtet, kombiniert in l/100 km: 1,6 nach NEFZ (1,4 nach WLTP); CO₂-Emissionen gewichtet, kombiniert in g/km: 36 nach NEFZ (32 nach WLTP); Energieverbrauch kombiniert in kWh/100 km: 15,6-15,8 nach WLTP; rein elektrische Reichweite in km: 54 nach WLTP; CO₂-Effizienzklasse: A+

Günstige Finanzierung und Leasing auch ohne Anzahlung möglich



Düren
0 24 28 - 80 97 10



Jülich
0 24 61 - 41 54



Übach-Palenberg
0 24 51 - 62 88 880



www.milz-lindemann.de